

GYERMEKJÁTÉKOK / Mutató /

IV/A.

250 Tente, baka, tente ...
Albó
Vack nő veg!
66

Szalódsomori, 1979. aug. 10.
Vári Jánosné, n. Üreges Mária
1913. dec. 18.

79/A

251 Egy, megérett a meggy
Kiszámló EG

Buzsák
Zakariás István, n. 1923. Buzsák

79/B.

252 Etyem, petyem EG
Kiszámló

Buzsák
Tóth Józsefné, n. 1934. Buzsák

79/B.

253 Verebek voltak, buzassemet ...
Kiszámló EG

79/B.

Buzsák

Ottucsák Mártonné, n. 1906.

254 Egy, érik a meggy ... EG
Kiszámló

79/B.

255 Hajma, hajma, rónó hajma ...
(énekel) EG

Törökkoppány
Sümegei Györgyné, n. 1936. Törökkoppány
szünetem nem jatek,
monihónó tacc

81/B.

2. A játékok is elmúdják. No

Ez is monihónó
taccok ?

Szemer
Kaplár Mikalyné, n. 1906.
Gell István, n. 1913.
a megyei Népi együtt. tagjai

36

✓ 256 Kis kacska fürdik fekete
tökn ... (énekeltek)

ko Ismétlés
szid: 65/B.

✓ 257 Járom az új szuak az alját ... (énekeltek)

258 Bujj, bujj bolonni ... (énekeltek) ko 15

259 Arra alá bekontek egy kis tört ... (énekel: Kaplár Mikalyné) ko M

262 Egy, kettő, három, négy ... (elmondja) EG Hosszúviza Wimmer Margit 36
 Lancoseres mondóka k. 1904. Hosszúviza

Bize
 Amstmann Lajosné, sz. 1911. Bize.

263 Ety-petty, liba petty ... (mondóka) EG 37
 Lásd: E.A.: Kaposváron megvették a rézdozt 16.o.

Hosszúviza
 Wimmer Margit, k. 1904. Hosszúviza

264 Hej criba, criba ... (elmondja) ! 37
 Alkötő GG Lásd: E.A.: Kaposváron megvették a rézdozt 12.o.

265 A kis baba, így albkul el. 40
 Tente baba, tente ... (elmondja) GG (Adaló ballad)

266 Érika meggyfa (énekel) 40 * 40
 Igal Vajda Istváné, k. 1905. (Adaló ballad)

267 Aludjal batuska ... (énekel) 61 40
 Alkötő (Török elvitt a gyermek) Lásd: SN. 370.o.
 ? Elmondja az alkötő eredetét. 0
 ?

(Pinte Pálné-nál megvették!)

Büssü, 1981. okt. 16.
Nagy Hórs Lajos, k. 1914. Büssü.

46/B

268 Egy, cik a meggy... (elmondja) **EG**

Buzsák, 1978. júl. 6.
Tancos Mán néni

49/B

269 Itt hol nagy-e hidasmester... (elkekel) **1**
Elmondja a jätéket

270 Elvezettem zsetkendőmet... (elkekel) **25**
Elmondja a jätéket.

Vlzoár, 1978. aug. 2.
Csikóvár Istváné, k. 1913. júl. 3. Hesznye.

271 ¹¹⁰ Lityás - ^{uj} jefutós /Elmondja a jätéket/ ~~14~~ ^{→ társ léleke} **ES** 50/A.

272 ^{u.a.} Labdázás - /Elmondja a jätéket/ **LH** 50/A.

273 Itt hol nagy-e hidasmester? /Elmondja a jätéket/ **1** 50/A.

274 Bujj - bujj zöld dg... /Elmondja a jätéket/ **15** 50/A.

275 Gyertek háza libukánim... /Elmondja a jätéket/ **33** 50/A.

276 Kis kacsá fürdik fekete tóban... /Elmondja a jätéket/ **14** 50/A.

Kisamolók:

277 Cukrom a boltba... /elmondja/ **EG** 50/A.

278 Egy kisasszony Pozsonyba... /elmondja/ **EG** 50/A.

279 Autanténisz... /elmondja/ **EG** 50/A.

Székelydialekt szókészlet: 292 - 457 ig

IV/A.

Étkezéskor mindig kiveszünk

(4)

↓
lehet, vagy minden hely?

Tihany, 1973.

Pintér Pálma, sz. 1912. Kapoly
Balogh Lidia

53/A.

mind a kettő!

(280) Ma szegő, ma szegő nincs pünkösdtől... (énekel)

A leírás az 142/A. sz. szegő a 142/A. sz. -on.

(281) Itthon szegő-e hidasmeester... (énekel)

(282) Látuc, látuc, ezterlátuc, ezterlátuci cérna... (énekel) 8

53/A.

(283) Hajlik a meggyfa... (énekel) 5

53/A.

(284) Kocnis, kocnis komdmasszony... (énekel) 12

53/A.

(285) Dombon török a diót... (énekel) 11

53/A.

(286) Babot főztem, jól megszórtam... (énekel) 11.2

53/A.

(287) Hintz, hintz, palintz... (énekel) 11.4

53/A.

(288) Dobi, dobi káta
Rakoncái pátca... (énekel) 11.1

53/A.

(Lici Babonak
nigunak
nem jöttek)

(289) Ispitalung, ispitlung, ispitlungi roza... (énekel) 9

53/A.

(290) Isten küldte kis kosarát... (énekel) 10.2 Sümeyne' is

53/A.

(291) Tóni, tóni sóska... (énekel) 10.1 Sümeyne' is

53/A.

(292) Döm - döm - des dasandánides... (énekel) 10.8

53/A.

(293) Pillangóra, pillangóra, holnap délre komátomb... (énekel) 10.9

53/A.

(294) Most virsik, most virsik Uborkálé lányát... (énekel) 10.19

53/A.

(295) Bujj - bujj zöld ág... (énekel) 10.15

53/A.

Altatódalok:

(296) Tente káta, tente... (énekel) 60 (olallam?)

53/A.

(297) Bubujja káta... (énekel) Lásd: SN. 370.0. 60!

53/A.

(298) Tik-tak sóka, mandegél az óra... (énekel) 60

53/A.

(299) Aludj káta, aludjál... (énekel) 61

53/A.

(300) Cincija bubuja,
Szép török pincika... (énekel) 61 !!!

53/B.

Tihany, 1973.
Pinter Pál, a. 1912, Kapoly
Balogh Lidia

53/A.

Régi gyermekdalok:

(301) Maleszemet vedni jössz ki a rétre ... (e'uekel) 10 53/B.

(302) Balsony itolydaska ugoy a Dunába ... (e'uekel) 4 53/B.

X (303) Hol jársz, hogy melk te Erzsébet asszony ... (e'uekel) 10 53/B.
Száml.: — 497 ig

BODVICA z száml.: 498-
KISS LAJOS, a. 1913. Nevelésidő /
idő nő

(304) Csi-pi - csi-pi kedve ... (elmondja) 67 53/B.

+ (305) Csi-pi - csi-pi csóka, sztrajzicska ... (e'uekel) 34 53/B.
/Állatkertből és csipkedő/

(306) Aludj el, aludj el /elmondja/
..... /Áltató/ 53/B.

(307) Csicsija kabalja ... (e'uekel) 36 53/B.
/Áltató/

(308) Kis kacsá fürdik fekete tóba ... (e'uekeluck) 14 53/B.

(309) Mit mos, mit mos kis menyegye ... (e'uekeluck) 16 53/B.

(310) Fzuos ... (e'uekeluck) 53/B.

+ (311) Eszterlalu, eszterlalu, eszterlalu edma ... (e'uekeluck) 8 53/B.
Elmondják a jükköt.

IV/A.

312 Ani - fái tika - toka ~~67~~

53/B.

.....?
.....?
.....?
.....?
.....?

313 Buji, buji zöld ág... (énekel)

15

53/B.

Hétes, 1960-80. között
Salmik Istvánné
Pötleudi Lidia, sz. 1885.

28!

314 Fárom az új szának az alját... (énekel)

|
0

101/B

Lásd E.A.: Vikár B.
nyomában
Sm. Húsz. Közl.
VII/4.

Kisbörzsöny, 1982. márc. 8.
Tobak Mihályné, Csabai Boróka,
sz. 1907. Kisbörzsöny

315 Hej kéna, kéna... (énekel)

6

9/B

316 Eggedem, hegyedem lókén... (elmondja) EG

9/B.

Hosozulós
Wimmer Margit, sz. 1904. Hosozulós

317 Gójj, gójj, gójica... (énekel)
Altató, ringató

66

Lásd E.A.: Kaposváron
megverte a szédőt. 15.o. 53/B.

Törökkoppány, 1973.
Sümegei György, sz. 1936.
Törökkoppány

318 Fehér lilionszál ugró a Dunán... (énekel)

W

53/B.

319 Hajma, hajma, vóvó hajma... (énekel)
Pároslambó játék
Elmondja a játékos.

Ismétlés: Lásd 81/B.

IV/A.

320 Haj melua, melua... (e'uekel) 6
Vege az A. oldaluar

53/B.

Cyermekjátékok / Mutató /
IV/B.

IV/B.

Törökkoppány, 1973.
Sümegei Györgyi, n. 1936.
Törökkoppány

Az A. old. folyt.

(321) Haj kélva, kélva ... (énekel) G
Elmondja a játékot.

53/B.

Böbe György törökkoppányi ált. iskolai tanár:
"Szokások, hiedelmek és mondák a Koppány völgyében, c.
néprajzi gyűjtőmunkákból."

Törökkoppány, 1980. nov. 10.
Kovácsik József, Szabó Rozsa, n. 1934.

(322) Nyitjuk ki a galambházat ... (énekel) G
A játékot elmondja: Tóth Matild, n. 1934-től.

57/A.

..... ?
..... ?

(323) Ispiláng, ispiláng, ispilángi róza ... (énekel) G

62/B.

Sándor Imréné,
n. 1903. Somogyvár

(324) Itt hol vagy-e lidasmester? (énekel) G

66/B.

Andocs

özv. Némethi Ferencné, Pintér Anna, n. 1899. júl. 17. Andocs
Bagyarik Ferencné, Szűcs Teréz, n. 1914. sept. 20. Andocs
Huszár Imréné, Torma Terézia, n. 1928. Andocs.
Szűcs Imréné, Sipos Rozália, n. 1913. sept. 25.
Winkler Ferencné, Szűcs Teréz, n. 1941. dec. 11.
Nagy Istvánné, Szűcs Julianna, n. 1911. dec. 31.

(325) Madarak voltak ... (elmondja) EG MP

71/B

A 8. old. folyóirisa.

- 326 Kis utcába süt a nap /Kisármoló/ EG 71/B.
- 327 Kis kacsá fűrdik fekete tóban... (é'uekel) 14 71/B.
Elmondja a j'et'ekot. o-Mijomd' hi ..
- 328 Hol járás, hoz' mé'az te Erzsébet asszony... (é'uekel) 10 71/B.
Elmondja a j'et'ekot.
- 329 Ec - pec kimehetés ... (elmondja) EG 71/B.
/Kisármoló/

Nikla, 1977. márc. 12.
Gabriel Antalné, k. Bali Erzsébet, 1911. Somogyvár

- 330 Pesten jártem iskolába... (é'uekel) X 93/A
- 331 Tiszaparti kisleány gyere által a Tiszán... (é'uekel) X 93/A.
- 332 Barsony itolyácska ugorj a Dunába... (é'uekel) X 93/A.

Somogyzsitka, 1975. febr. 11.
Tislér Antalné, k. Simon Teréz, k. 1898.
febr. 2. Szeged

- 333 Bujji bujji bokrosi, bokor itt is... (é'uekel) 15 93/A.
- 334 Megy a gy'ni vándorlóna... (é'uekel) +M 93/A.
Elmondja a j'et'ekot.

Szenes, Zoltán Gyurkó Jánosné
Korunk Erzékelés, sz. 1904. Szenes

335 Lilázás ~~EY~~ 96/A.
Elmondja a jéteket.

336 Ne nézz kétra ... (elmondja) 96/B.
Besél a jétekről ~~12~~

337 Öködöm, böködöm sekrom ké... (elmondja) ~~EG~~ 96/B.
Kipámló

Egy másik változat:

338 Öködöm, böködöm öt máztra ... (elmondja) ~~EG~~ 96/B.
Kipámló

339 Egy, kettő, három, négy ... (elmondja) ~~GO~~ 96/B.

340 Tíz, tíz, tíz ... (elmondja) ~~EG~~ 96/B.
Töredék

341 Egy, énk a meggy ... (elmondja) ~~EG~~ 96/B.

Kaposvár, 1978. május 5.
Sümegei Györgyné, sz. 1936. Törökország

lánc
nem a
hegytől
99/A.

342-
347 Mondókák ~~EX~~

Ortopán, 1978. máj. 10.
Perák Jánosé, sz. 1908. jún. 15. Ortopán

- (348) Csicrij baba alugga' (elmondja) 66 100/A.
- (349) Csipi - cipi kaluya (elmondja) 64 100/A.
Mondóka
- (350) Cip - cip - csóka ... (elmondja) 64 ~~66~~ 100/A.

Karád, 1971. sept. 11.
Vittörök Eukeluck

- (351) Egy kege, két kege ... (Eukeluck) 67 103/B.
Nouppen neheren eitem a no neyell

Rimyateseenyő, 1982. sept. 30.
Horváth József, sz. 1900. Rimyateseenyő

- (352) Haj keluaja, keluaja ... (Eukel) 6 108/B.
- (353) Hajesow a csordás ... (elmondja) 15 108/B.
- (354)^w Lefutózás (elmondja) 14 108/B.
- (355)^w Szembekötösdi (elmondja) 15 108/B.
- (356)^w Gomboszás (elmondja) 10 108/B.

IV/B.

Rinyaköröcsi, 1982, május 20.
 Faudzso György, Jeli Ilona, sz. 1908.
 Bárdudvarnok - Szendi-patak

- (357) Kishacsa fürdik fekete tókn... (énekel) (14) 109/B.
- (358) Ispiláng, ispiláng, ispilangi róza... (énekel) (9) 109/B.

Szabdi
 Kiss Mikalyna és Takács Zsuzsáné

Kislányok királylétéka volt:

- (359) Elvesztetem zsebkendőmet ... (énekel) (15) 115/B.

Rinyaköröcsi, 1971.
 Faudzso György, Jeli Ilona, sz. 1909.

- (360) Endula, leendula, mama farka... (énekel) ? 128/A.

Siójút, 1972.
 Kis Sándor, sz. 1905.

Gyermek - kiolvasó:

- (361) Egyedem, begyedem, csehodom te'... /elmondja/ MO 135/A.

Nikla, 1977, márc. 12.
 Gabriel Antalné, sz. Bali Erzsébet
 sz. 1911. Somogyvár

- (362) Haj szelvéja, szomája... (énekel) (6) 227/B.
- (363) Pesten jártam iskolákba... (énekel) (7) 227/B.

IV/B.

Nikla, 1977. márc. 12.
Gabriel Antónia, sz. Bali Erzsébet.
sz. 1911. Somogyvár

- 364 Tíznaposki kisleány... (énekel) 72 227/B
- 365 Bánsony ibolyácska ngorja Duxálba... (énekel) 4 227/B.

Buzsák, 1977. márc. 23.
Kata Jánosné, sz. 1936.

- 366 Nyulazás ? 230/A.
A játék elmondása.

Szena, 1977. ápr. 16.
Szabó Józsefné, sz. 1926. máj. 3.

- 367 Potázás ? 230/B.
Elmondja a játékot.
- 368 Nyulazás. ? 230/B.
Elmondja a játékot.
- 369 Hol a macska? ? 230/B.
Elmondja a játékot.
- 370 Kiszámloló ? 230/B.

Törökoppány.
Sümegi Györgyné, sz. 1936. Törökoppány

- 371 A gyermek ha meglátott egy rajzát, így énekel: 230/B
Kár, kár Varga Pál ... (énekel) ?

Törökoppány,
Sümegei György, n. 1936. Törökoppány

372 Alhato /elmondja/ ?
0 230/B.

373 Észrevétlen malincké a fejére dobtunk egy papír-darabot
és akkor mondtuk, hogy:
Egy fél gölye-fékek... /elmondja/ ?
1 230/B.

374 A kisgyermeknek mikor kihúzzák a fogát, hogy ne búsuljon,
hogy "faj faj", - ezt mondták neki: "Mondjad az egérnek, hogy:
Eger, eger adj befogat ... (elmondja)

Szenes, 1977. apr. 26.
Táncos József, n. 1910.

375 Íj seledja, keméja... (énekel) Változat (B) 231/A.

.....
mó

376 Mit kerülöd, mit fordulöd az én házam táját? (B) (19) 236/B.
Ismétlés! Lásd 81/B.o-on.

Tihany, 1973.
Pintér Pál, n. 1912. Kapoly

377 Pünkösti jétek:
Ma. ragyon, ma. ragyon
Piros pünkösd napja... (énekel) (V) Ismétlés! Lásd: 53/A.o.
és 142/A.o. 236/B.

378 Íthkon ragye... (énekel) (1) Ismétlés! Lásd 53/A.o.
és 142/A.o. 236/B.

Tótszentpál
Babodi Sándorné, sz. 1904. aug. 31.
Tótszentpálon
Begyőrczi Rózia gyűjtése

379 Hátulso pár előre ... (elmondja a játékot) 2 239/A

380 Kifutó /elmondja a játékot/ ? 239/A

381 Csakiron volt egy kalpóna .. (énekel) 2 239/A

Tihany, 1973. júl. 6.
Pintér Pálné, Balogh Lidia, sz. 1912. máj. 17.
Kapolc

382 Aludj kék, aludjél ... (énekel) Ismétlés! Lásd 53/A.o. ? 242/A

383 Bubujsza babuska, esti csillag ragog (énekel) Ismétlés! Lásd SN. 370.o. és 53/A.o. ? 242/A

Somogyzsitka, 1973. júl. 9.
Tipler Anikó, Simon Terézia, sz. 1898. febr. 2.
Szenyer.

384 Meg a gyűmü ráudorlóm ... (énekel) ~~XII~~ é Ismétlés! 242/A

Kapostót, 1981. febr. 13.
Sümegei Györgyné, sz. 1936. Törökkeppány

385 Falradobó /labdajáték/ ? Ismétlés. Lásd kérését 72/B.o. elején 243/A

386 Kár, kár Varga Pál ... (énekel) ?

Kaposvár 1981. febr. 13.
Sümegei György, sz. 1936. Törökország

- 387 Egy köge, két köge, hat kelemenje ... (énekel) ² 243/A.
- 388 Fehér lilionszál ... (énekel) Ismétlés! ⁴ lásd 53/B.o. 243/A.
- 389 Hajna, hajna, rózsás hajna ... (énekel) Ismétlés! lásd 53/B.o. 243/A. ²

Tihany, 1979.
Pintér Pálma, sz. 1912. Kaposvár

- 390 Nyissuk ki a galambházat ... (énekel) ⁰ 243/B.
- 391 Lánc, lánc, ezterlánc ... (énekel) Ismétlés! lásd 53/A. oldalon ² 243/B.
- 392 Hajlik a meggyfa ... (énekel) " " " ⁵ 244/A.
- 393 Kocsis, kocsis komámasszony ... (énekel) " " ^{14.} " 244/A.
- 394 Dombon jön a diót, a diót ... (énekel) " ²⁰ " " 244/A.
- 395 Babot főztem, jól megszóztam ... (énekel) " ²² " " 244/A.
- 396 Itthon vagy-e hidasmeister ... (énekel) " ¹ " " 244/A.